

ПОЛОЖЕНИЯ О САНКЦИЯХ

1. Покупатель заявляет, что ни он, ни его аффилированные лица, входящие в группу компаний Покупателя (далее именуемые "Аффилированные лица"), не подвергаются и не соблюдают любые ограничительные или дискриминационные меры в торговле или других сферах экономики, введенные с целью побудить к изменению политики или индивидуальным действиям ("Санкции"), которые были введены санкционирующим органом в отношении любой из следующих категорий:

- (i) стран,
 - (ii) группы стран,
 - (iii) физических лиц,
 - (iv) юридических лиц
- ("Санкционированные лица").

Санкции могут, в частности, проявляться в виде частичного или полного запрета на импорт/экспорт, запрета на использование или предоставление услуг, запрета на въезд/вход на определенную территорию, замораживания активов, запрета на транзит продукции через определенные территории, запрета на коммерческие расчеты или инвестиции с/в лицами, в отношении которых введены санкции. Для целей настоящих ОУП Санкционирующий Орган означает:

- (i) ООН и ее органы/учреждения,
- (ii) Республика Польша и ее учреждения,
- (iii) любое государство-член ЕС, не указанное в следующих подпунктах,
- (iv) Европейский союз и его учреждения,
- (v) Королевство Великобритании и Северной Ирландии и его учреждения,
- (vi) Соединенные Штаты Америки и их федеральные учреждения.

2. Покупатель обязуется в том, что:
 - не должен прямо или косвенно перепродавать продукты, приобретенные у Продавца, любому лицу, находящемуся под санкциями, или оказывать им техническую помощь;
 - не совершать никаких действий, которые могут привести к нарушению санкций.
3. Покупатель признает, что продукция Продавца, включая товары двойного назначения, подпадает под ограничительные меры, в частности, в отношении России, Беларуси, Сирии, Ирана, Северной Кореи, оккупированных Россией территорий, не контролируемых правительством Украины, и обязуется действовать в соответствии с наложенными санкциями.
4. В случае продажи, поставки, передачи или экспорта товаров Продавца в третью страну Продавец запрещает Покупателю реэкспортировать товары Продавца в Россию или Беларусь или реэкспортировать их для использования в России или Беларуси, а Покупатель обязуется соблюдать этот запрет (оговорка "Не в Россию", "Не в Беларусь").
5. Ни одна из Сторон не обязана выполнять Договор, если это противоречит санкциям, применимым к данной Стороне. В случае, если исполнение договора будет представлять собой нарушение Санкций или может быть истолковано как нарушение/обход Санкций, Продавец имеет право, по своему усмотрению, уведомить другую Сторону об этом:
 - a) приостановить исполнение Договора до прекращения санкций;
 - b) расторгнуть Договор с немедленным вступлением в силу, если обоснованно ожидается, что Санкции будут продолжать действовать в течение периода времени, который делает дальнейшее исполнение договора нецелесообразным или непригодным для Продавца.

6. Если Продавец обязан произвести оплату другой Стороне за уже выполненную часть Договора, Продавец обязан произвести оплату:
- (i) приостанавливается до тех пор, пока осуществление такого платежа не перестанет быть нарушением санкций или
 - (ii) Продавец имеет право отказаться от выполненной части Соглашения в течение 12 месяцев с момента получения информации о Санкциях и вернуть его исполнение другой Стороне.

В любом случае Продавец не несет ответственности перед другой Стороной за действия по соблюдению Санкции.

7. По письменному запросу Продавца Покупатель:
- a) обязан без неоправданной задержки предоставить Продавцу документы, подтверждающие конечный пункт назначения проданного товара;
 - b) если Продавец будет обязан предоставить документы, указанные в пункте 7(a), по требованию органа государственного управления, Покупатель должен предоставить их в течение срока, который позволит Продавцу своевременно выполнить такое требование.
8. Во избежание сомнений, непредоставление документации, указанной в пункте 7, будет считаться обоснованным подозрением в том, что на Покупателя распространяются санкции или что Покупатель пытается обойти санкции, и Продавец в таких обстоятельствах будет иметь право по своему усмотрению осуществлять полномочия, указанные в пункте 5, а срок их осуществления будет исчисляться с момента отказа/неполучения документов в течение срока, указанного Продавцом.
9. Покупатель соглашается возместить Продавцу любую ответственность, включая наложение штрафов, пеней или расходов (включая, но не ограничиваясь судебными издержками), которые Продавец может понести в результате нарушения Санкций Покупателем или его Аффилированными лицами, и, если возможно, присоединиться к таким разбирательствам, если они будут возбуждены против Продавца. Продавец может потребовать от Покупателя компенсировать Продавцу общий ущерб, понесенный им в результате нарушения Санкций Покупателем и/или его Аффилированными лицами.
10. В случае нарушения запрета, указанного в пунктах 2-4 выше, Продавец :
- a) уведомляет Санкционирующий Орган о любом нарушении или обходе санкций;
 - b) Продавец имеет право потребовать от Покупателя компенсацию за любой ущерб, понесенный в результате нарушения Санкций Покупателем или его Аффилированным лицом.
 - c) Продавец имеет право расторгнуть Договор с немедленным вступлением в силу, если Покупатель, как можно предположить, нарушил Санкции.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОБРАБОТКЕ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

1. Продавец является Администратором персональных данных, предоставленных покупателем в связи с заключением и исполнением договора, например, контактных лиц и работников/сотрудников. Связаться с Продавцом по вопросам защиты персональных данных можно по адресу Продавца.
2. Персональные данные могут обрабатываться Продавцом в целях: а) заключения и исполнения договора – на период действия этих договоров – основанием обработки является необходимость заключения договора; б) контакт с Покупателем – на период, необходимый для ответа на вопрос или совершения данных действий – основанием обработки является реализация законных интересов администратора или совершение по требованию Покупателя действий, направленных на заключение договора; в) выполнение юридических обязательств Продавца (например, налоговый, бухгалтерский учет в отношении обработки рекламаций) - на срок действия этих обязательств или на период, необходимый для демонстрации соблюдения этих обязательств органам, уполномоченным проверять Продавца в этом отношении - основанием для обработки является юридическое обязательство, возложенное на администратора; г) определение, защита и рассмотрение претензий в течение периода, по истечении которого претензии (например, вытекающие из договоров) истекают, или на время любого разбирательства. Основанием для обработки является юридическое обязательство, возложенное на администратора.
3. Объем обрабатываемых персональных данных включает в себя необходимую информацию, требуемую для исполнения договора, в частности: имя или название компании; номер NIP; адрес; адрес электронной почты; номер контактного телефона.
4. Личные данные могут быть предоставлены внешним сторонам только в рамках закона, с целью и в объеме, необходимом для надлежащего исполнения договора. Продавец может поручить обработку персональных данных Покупателя третьим лицам в целях осуществления деятельности, связанной с исполнением договора, а также в целях предъявления претензий или защиты от претензий. К таким субъектам могут относиться, в частности: курьерские службы, внешние консалтинговые компании (в том числе юридические, аудиторские, налоговые, маркетинговые и бухгалтерские компании); внешние ИТ-специалисты; лица, оказывающие Продавцу помощь в ведении корреспонденции; лица, сотрудничающие с Продавцом в рамках оказания услуг по продаже; предприятия группы PCC, которые предоставляют Продавцу некоторые из вышеперечисленных услуг.
5. Покупатель имеет право на:
 - а) доступ к своим личным данным;
 - б) запрашивать исправление и ограничение обработки персональных данных;
 - в) удаление персональных данных (например, если они были незаконно обработаны);
 - г) передавать персональные данные, которые он/она предоставил/а администратору и которые обрабатываются автоматизированным способом Группа PCC I Sienkiewicza 4, 56-120 Brzeg Dolny I +48 71 794 20 00, +48 71 794 30 00 I kontakt@pcc.eu I www.products.pcc.eu и обработка которых основана на согласии или на договоре, например, другому администратору;
 - е) возражать против обработки персональных данных на основании необходимости в целях соблюдения законных интересов, преследуемых администратором или третьей стороной, включая, в частности, обработку в маркетинговых целях;
 - ф) подать жалобу в орган, уполномоченный защищать персональные данные.

6. Персональные данные Покупателя в исключительных случаях могут быть переданы партнерам Продавца по обработке данных за пределами Европейской экономической зоны (ЕЭЗ), но только в той мере, в какой это необходимо для предоставления услуг Продавцу этими партнерами. Безопасность персональных данных Покупателя обеспечивается действующими гарантиями, включая стандартные договорные положения, одобренные Европейской комиссией. Покупатель может получить копию информации о безопасности персональных данных, передаваемых в страны за пределами ЕЭЗ, в частности, обратившись к Продавцу.
7. Дополнительную информацию о правилах обработки персональных данных Продавца можно найти на сайте по ссылке <https://odo.pcc.pl/>